



经济及社会理事会

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1997/L.25
27 March 1997
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十三届会议
议程项目 6

实现发展权利问题

哥伦比亚(代表联合国会员国中的不结盟
运动成员国)和中国: 决议草案

1997/... 发展权

人权委员会

遵循《联合国宪章》的原则和宗旨，尤其表示决心以较大自由推进社会进步，提高生活水平，以及利用国际机制增进所有人民的经济和社会进步，

注意到《世界人权宣言》宣称，一个人人享有各项基本自由，包括免于恐惧和匮乏的世界的来临，已被宣布为普通人民的最高愿望，

忆及大会 1986 年 12 月 4 日第 41/128 号决议中通过的《发展权利宣言》确认，发展权是一项不可剥夺的人权，发展机会的平等是国家和个人的一项天然权利，

注意到世界人权会议重申，发展权利是一项普遍的、不可剥夺的权利和一切基本人权的一个组成部分，

强调国际社会应当平等对待和同样重视所有的人权，

着重指出，实现发展权是国际社会之内、各国在国家与国际各级之内、联合国系统各机构、其他政府间机构和非政府组织之内，以及全人类和无论大小、发达或发展中国家之间，所有发展行为者的责任，

回顾其 1996 年 4 月 11 日第 1996/15 号决议，其中决定设立一个政府间专家工作组，负责拟定战略落实和促进发展权，并回顾大会 1996 年 12 月 12 日第 51/99 号决议，

确认实现发展权要求在完全遵守《关于各国依联合国宪章建立友好关系及合作之国际法原则之宣言》的基础上发展国际合作，

记得需要在整个联合国系统进行协调与合作以便更加有效地促进和实现发展权，

着重指出人权事务高级专员按大会第 48/41 号决议规定的任务在实现和促进发展权方面的重要作用，

确认政府间专家工作组需要考虑国家经济和贸易政策及国际组织的此类政策对人权具有的跨国影响，特别是对各国人民和个人发展权的影响，

关切地注意到对《发展权利宣言》的宣传不够，这一宣言还有待纳入国际组织的双边和多边合作方案及活动，

念及裁军与发展之间的密切关系，裁军领域的进展将会大为推动发展领域的进步，通过裁军而腾出的资源应用于所有人民特别是发展中国家人民的经济和社会发展及福利，

意识到国际上促进和保护人权的努力应伴之以建立有利于享有发展权的国际环境的努力，

1. 申明发展权是基本人权的一个组成部分，对每一个人和所有国家特别是发展中国家的全体人民而言十分重要；

2. 确认《发展权利宣言》因以全面的视野将经济、社会和文化权利与公民权利和政治权利相结合，从而成为《世界人权宣言》与《维也纳宣言和行动纲领》之间的一个内在关联；

3. 申明促进发展权是平衡的人权方案的关键；

4. 决定，基于以上情况，国际人权宪章从今以后应包含《发展权利宣言》；

5. 吁请人权事务高级专员优先注重发展权，并为这项权利的方案落实提供人员、服务和资源方面的相称支助；

6. 请人权事务高级专员与各国和政府间组织、国家机构、学术界和全世界有关的非政府组织合作，包括采用讲习会和讨论会的方法，确保广为散发和宣传《发展权利宣言》；

7. 建议在纪念《世界人权宣言》五十周年而组织的活动中应突显发展权对于追求人的尊严具有的作用和重要性；

8. 请人权事务高级专员就《发展权利宣言》的贯彻落实与所有各国举行正式或非正式的经常磋商；

9. 注意到人权事务高级专员已开始就发展权与世界银行进行对话，并就此强调：

(a) 此种对话的重点应是查明和消除全面执行《发展权利宣言》的障碍；

(b) 此种讨论不应为发展援助带来新的附加条件；吁请高级专员经常向会员国通报这一对话的进展。

10. 注意到高级专员提倡组办关于发展权的区域讨论会，建议这类讨论会既要适当注意国家的各个方面，也要注意国际方面；

11. 注意到政府间专家工作组第一届会议期间采用的办事程序和向人权委员会第五十三届会议提交的报告(E/CN.4/1997/22)，请该工作组：

(a) 确保会员国、国际机构和非政府组织参加其议事活动；

(b) 忠实遵守委员会第 1996/15 号决议交给它的任务，即拟定战略，落实和促进《发展权利宣言》中规定的发展权利；

(c) 适当考虑消除实现发展权的障碍的建议，尤其是消除有碍于建立平等、公正和有利的国际经济环境的障碍和国家及国际组织经济和贸易政策对人权特别是人民和个人发展权造成的跨国影响；

(d) 探讨为实现发展权增进国际合作的方法和途径，包括在宏观经济政策协调方面增强透明度和伙伴关系及开展发展对话；

(e) 在其报告中提出涵盖国家和国际方面的《发展权利宣言》贯彻机制备选办法；

12. 请秘书长大会第五十二届会议和人权委员会第五十四届会议提交一份综合报告说明本决议的执行情况，并在报告中以图表形式详细说明人权事务中心用于发展权的人力和在闭会期间用于与发展权相关的各个方案的资源，与人权事务中心各分支开展的研究、服务及其他活动加以比较。

-- -- -- -- --